

الجمهورية الإسلامية الموريتانية  
شرف - إخاء - عدل



وزارة المالية  
تقرير حول تنفيذ الصندوق  
3SL2C



إبريل 2021

## المحتويات

2	مقدمة
3	الأحداث المستجدة خلال الشهرين المنصرمين
5	إيرادات الصندوق
6	عمليات دخول المخزون
7	تنفيذ النفقات
8	أضواء على طلبية Covax وعملية اللقاح
10	عملية مجانية المياه في الريف ضمن مكونة المكتب الوطني لخدمات المياه في الوسط الريفي
11	العودة إلى هوية بعض المستفيدين من صفقات Covid
13	المرفقات
14	إيرادات الصندوق
14	تنفيذ مساهمات الشركاء
15	النفقات التي تم صرفها من الصندوق
15	المصروفات المصروفة من الصندوق
16	فاتورة أولى للطلبية المقدمة من خلال مبادرة COVAX
17	مجانية المياه في الوسط الريفي

عملا بالفقرة 1 من المادة 2 من المرسوم 2020/66 الصادر بتاريخ 4 مايو 2020 القاضي بإنشاء لجنة وطنية لمتابعة تنفيذ الصندوق الخاص للتضامن الاجتماعي ومكافحة فيروس كورونا، نقدم لكم تقرير التنفيذ خلال الفترة المنصرمة.

سوف نتناول البنود الرئيسية المعتمدة المتعلقة بتسيير الصندوق: (1) إيرادات الصندوق و(2) النفقات التي تم صرفها. قبل الحديث بتفاصيل عن إيرادات و نفقات الصندوق، فقد استحدثنا زاوية تعنى بالأحداث المستجدة خلال الشهرين المنصرمين. كما سنخصص باقي التقرير لإلقاء نظرة عامة على النقاط التالية:

1. التركيز على طلبيات اللقاحات (مبادرة COVAX) والكميات المستلمة والتوزيع الترابي و عملية التطعيم؛
2. إقبال عملية مجانية المياه في الريف ضمن مكونة المكتب الوطني لخدمات المياه في الوسط الريفي؛ و
3. العودة إلى هوية المساهمين.

## الأحداث المستجدة خلال الشهرين المنصرمين

### اللقاءات:

- بلغت كمية جرعات اللقاح التي تم استلامها على شكل هبات **175.800** جرعة وتبلغ الكمية المطلوبة (التي لم يتم تسليمها بعد) في إطار مبادرة COVAX **265.220** جرعة بغلاف مالي قدره **2.652.200** دولار، أي **98.131.400** أوقية جديدة.

- وصل عدد الأشخاص الذين تم تطعيمهم خلال الفترة **11.932** شخصا من بينهم **2.762** تلقوا الجرعة الثانية.

### الإيرادات خلال الفترة:

بلغت الإيرادات التي تم تقييدها في المحاسبة **171.212.701** أوقية جديدة. ويتوزع هذه الإيرادات على النحو التالي: مشروع عناية : **1.500.000** أوقية جديدة (تمويل خارجي)، التمويل من صندوق النفاذ الشامل (الموارد الذاتية): **69 330 375** أوقية جديدة والهبات العينية: **100 382 326** أوقية جديدة.

### النفقات خلال الفترة:

بلغت النفقات **171.212.701** أوقية جديدة. وصلت النفقات المرتبطة بعملية انطلاق التطعيم: **1.500.000** أوقية جديدة، والإتاوة التي تم دفعها للمكتب الوطني لخدمات الماء في الوسط الريفي خلال الفترة من **1** إبريل إلى **31** ديسمبر **2020**: **69.330.375** أوقية جديدة، وقاعدة إدخال الهبات العينية في محاسبة الصندوق هي احتسابها في الإيرادات والنفقات: **100.382.326** أوقية جديدة.

## تصحيح هوية مستفيد من صفقات كوفيد

بعد التحقق من مصالح وزارة الصحة وتلك التابعة للمديرية العامة للاستثمارات (DGI) والبحث انطلاقاً من رقم التعريف الضريبي (NIF) الموجود في وثائق الصفقة، فإن المستفيد الحقيقي من الصفقة هو محمد زين العابدين الشيخ أحمد واسم الشركة في سجل دافعي الضرائب هو Smart MS وليس SMART Solution، بينما في الصفقة 0414/F/053/CPDM/MS/2020، فإن الفائز بالصفقة هو شركة SMART Solution.

## نفقات في انتظار استكمال عملية الدفع على الصندوق

فاتورة أولى تمثل 15% من قيمة الطلبية: 14 718 600 أوقية جديدة

فاتورة تأهيل الحي الجامعي: 3 000 504 أوقية جديدة

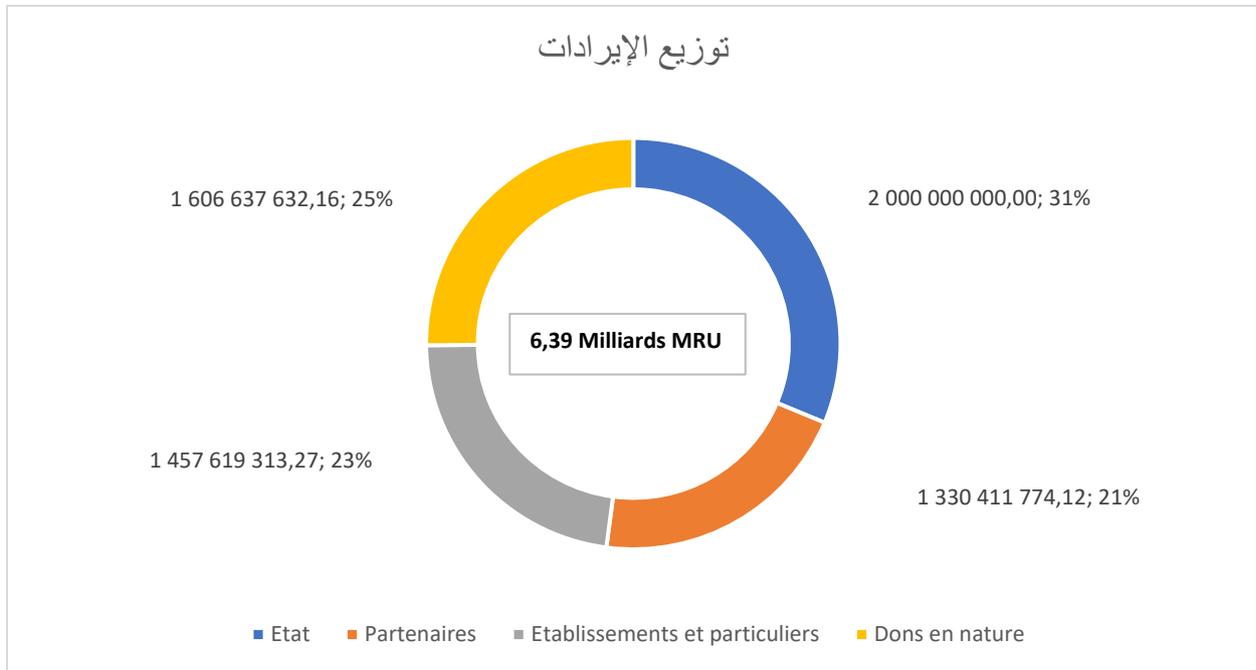
مصاريف النقل: - اللقاح : 10 807 500 أوقية جديدة

- معدات منقولة من إسطنبول : 8 163 131 أوقية جديدة.

يكون المبلغ الإجمالي في انتظار استكمال إجراءات الدفع : 36 689 735 أوقية جديدة.

## إيرادات الصندوق

تشمل موارد الصندوق، على وجه الخصوص، المساهمات المقطعة من ميزانية الدولة (2 مليار أوقية جديدة)، ومساهمات من الكيانات العمومية والخاصة، ومساهمات من الشركاء الدوليين، ومساهمات الأفراد. وحتى الآن، تلقى الصندوق 6,39 مليار أوقية جديدة. ويتوزع هذا المبلغ على النحو التالي: (31%) بالنسبة لحصة الدولة، (23%) بالنسبة لمساهمة الشركاء، (23%) من مساهمات المؤسسات العمومية والخاصة وكذا الأفراد، و(25%) من الهبات العينية وقد منح شركاء التنمية غلافًا بقيمة 1,39 مليار أوقية جديدة، تم صرف 1,33 مليار أوقية جديدة منها (96%).



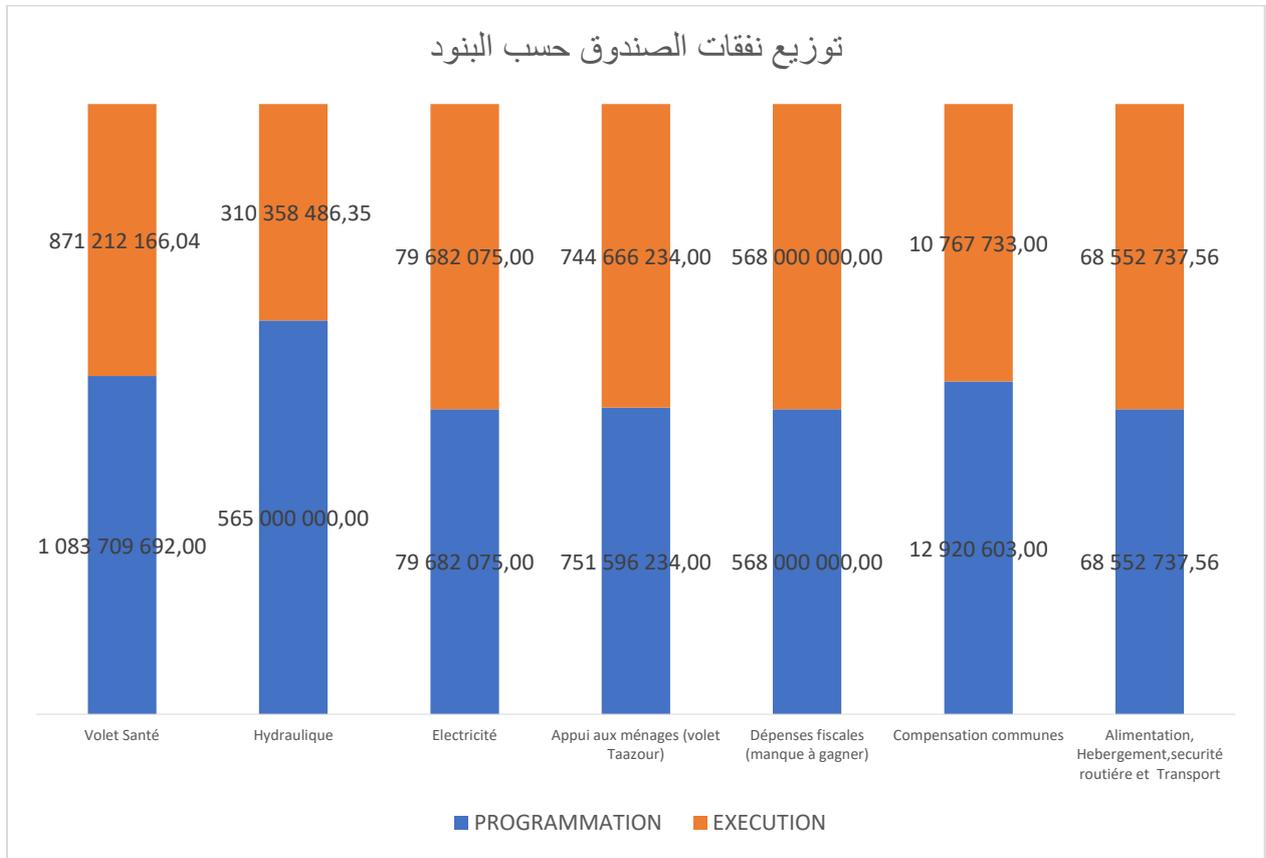
إن التبرعات العينية التي تم استلامها من الدول الشقيقة والصديقة والمنظمات الدولية والمنظمات غير الحكومية (الجزائر، الإمارات العربية المتحدة، الكويت، المملكة المغربية، تركيا، الصين، فرنسا، إسبانيا، السفارة الأمريكية، منظمة الصحة العالمية، صندوق الأمم المتحدة للسكان، اليونيسف، مؤسسة جاك ما (Fondation JACK MA)، منظمة Baraka City غير الحكومية، وشركة Nationale Medica، والجالية الموريتانية في الصين، وخيرية سنيم، وشركة تازيازت (Tasiast)، والجالية الصينية في موريتانيا سيتم إرفاقها بهذا التقرير. وتتعلق القائمة أدناه بالتبرعات المستلمة خلال شهري مارس وأبريل 2021.

## وزارة الصحة /المديرية العامة للموارد/ عمليات دخول المخزونات/ مارس - أبريل 2021

المنتج	الكمية المسجلة	السعر	التكلفة التقديرية	المعلومات
اختبار PCR	76000	75	5,700,000	هدية من ألمانيا 2021/04/23
بذلة طبية	277	150	41,550	هدية ماضية من الاتحاد الأوربي
بدلة واقية	50	750	37,500	هدية ماضية من الاتحاد الأوربي
مرشّات	2	343	686	هدية ماضية من الاتحاد الأوربي
أزواج من الأحذية	34	1350	45,900	هدية ماضية من الاتحاد الأوربي
قفازات منزلية	40	300	12,000	هدية ماضية من الاتحاد الأوربي
محلول صابون 1 لتر	45	150	6,750	هدية ماضية من الاتحاد الأوربي
سلة مهملات معدنية 20 لترا	16	700	11,200	هدية ماضية من الاتحاد الأوربي
صابون Santex	703	20	14060	هدية ماضية من الاتحاد الأوربي
فلاش حراري	10	3000	30,000	هدية ماضية من الاتحاد الأوربي
محلول مائي كحولي 500 ميليلتر	1768	675	1,193,400	هدية ماضية من الاتحاد الأوربي
كامامات جراحية	400	350	140,000	هدية ماضية من الاتحاد الأوربي
نظارات وقاية	12	1215	14,580	هدية ماضية من الاتحاد الأوربي
قفازات غير معقمة	4,500	5	22,500	هدية ماضية من الاتحاد الأوربي
أحذية وقائية وحيدة الاستخدام علبة من مائة	14	15000	210000	هدية ماضية من الاتحاد الأوربي
TDR Ag	39,000	80	3,120,000	هدية من منظمة الصحة العالمية بتاريخ 2021/03/15
Géne Xpert (مستهلكات)	1,020	710	724,200	هدية من منظمة الصحة العالمية بتاريخ 2021/03/15
كامامات (KF94, N95)	12,400	130	1,612,000	هدية بتاريخ 2021/03/26
كامامات (KF94, N95)	80000	130	10,400,000	شكركر بتاريخ 2021/03/11
سرير إنعاش متعدد الأوضاع مع حشوية مقاومة لندبة الجرح	3	100000	300,000	هدية من اليابان (3 أسرة إنعاش لمستشفى الأم والطفل)
أجهزة تنفس	13	900000	11,700,000	هدية من حكومة الصين
لقاح	25,000	370	9,250,000	هدية
لقاح sinophram	50,000	370	18,500,000	هدية من حكومة الصين
لقاح Astra Zeneca	69600	370	25,752,000	هدية من Covax
لقاح Astra Zeneca	31,200	370	11,544,000	هدية من Covax
المجموع			100,382,326	

## تنفيذ النفقات

بلغت النفقات خلال هذه الفترة 2,65 مليار أوقية جديدة. وتتعلق التغييرات التي لوحظت في هذين الشهرين بإتاوة المكتب الوطني لخدمات الماء في الوسط الريفي على استهلاك المياه في إطار عملية مجانية المياه (69.330.375 أوقية جديدة) وتمويل انطلاق عملية التطعيم (1.500.000 أوقية جديدة). يوضح الرسم البياني أدناه توزيع هذه النفقات حسب البند الأساسي:



## أضواء على طلبية اللقاحات (مبادرة COVAX)، وكمية الجرعات المستلمة وتوزيع الأشخاص الذين تم تطعيمهم حسب الولايات

### 1- طلبية اللقاحات (مبادرة COVAX)

تبلغ الطلبية المقدمة من خلال مبادرة COVAX 265.220 جرعة بغلاف مالي قدره 2.652.200 دولار أو 98.131.400 أوقية جديدة من دون مصاريف النقل والتخزين والتكاليف المتعلقة بعملية التطعيم. تتم معالجة فاتورة أولى (مرفقة) بقيمة 397.800 دولار أمريكي تمثل 15% من قيمة الطلبية ليتم سدادها.

### 2- كمية الجرعات التي تم استلامها

تبلغ كمية الجرعات المستلمة، على شكل هبة، حتى الآن 175.800 جرعة، وتتوزع هذه الكمية على النحو التالي: 75.000 جرعة من Sinophram (الصينية) و100.800 جرعة من Astra Zeneka.

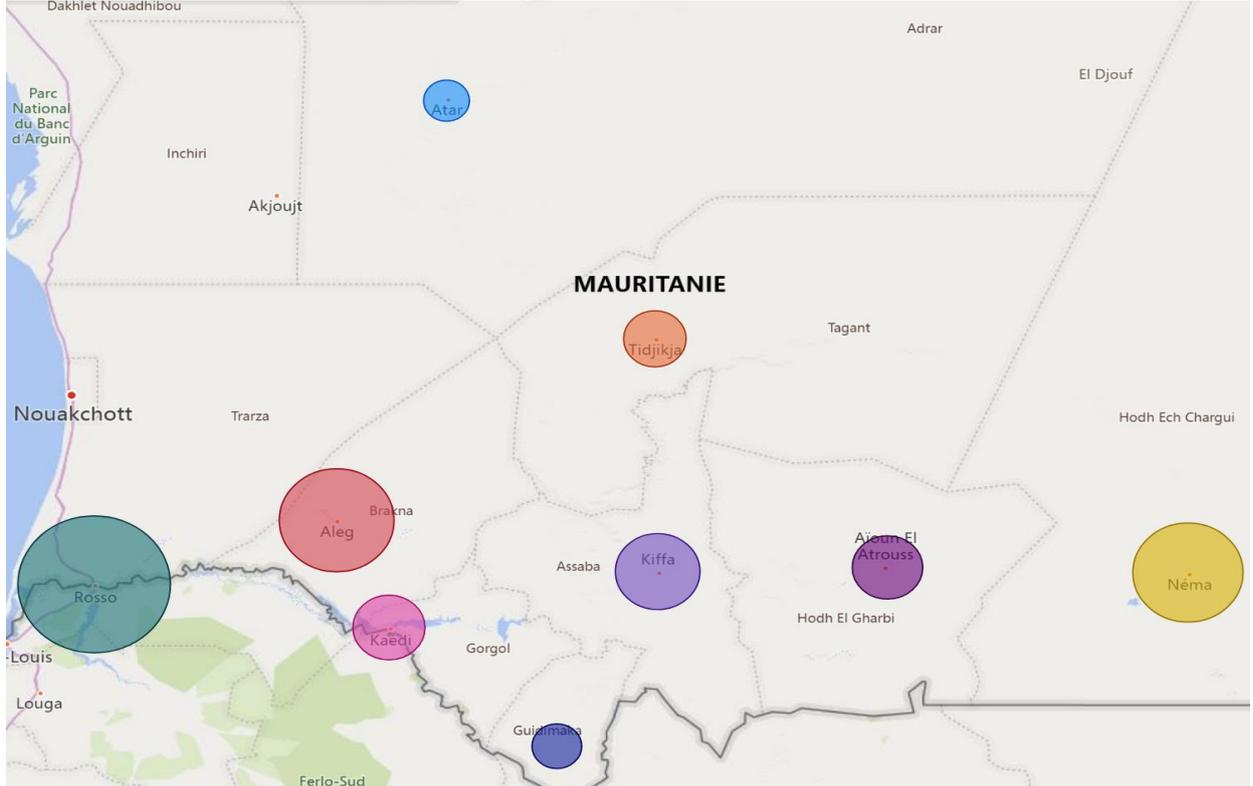
### 3- توزيع الأشخاص الذين تم تطعيمهم حسب الولايات

بلغ العدد الإجمالي للأفراد الذين تلقوا الجرعة الأولى اعتبارًا من 30 إبريل 2021: 11.932 شخصًا، منهم 2.762 تلقوا الجرعة الثانية. ويتم تقديم التوزيع حسب الولايات في الجدول أدناه. ولا تزال الحملة داخل البلاد خجولة، حيث تلقى 1.949 شخصًا الجرعة الأولى، أي 16,33%، وتسعة فقط تلقوا الجرعة الثانية.



## عملية مجانية المياه في الوسط الريفي، مكونة المكتب الوطني لخدمات المياه في الوسط الريفي

تبلغ الإتاوة التي قبضها المكتب الوطني لخدمات المياه في الوسط الريفي عن كل طن في إطار عملية مجانية المياه في الوسط الريفي 69.330.375 أوقية جديدة. وتوضح الخريطة أدناه هذا التوزيع وحجمه. والتفاصيل حسب الولاية مرفقة بهذا التقرير.



## عودة إلى هوية بعض المستفيدين من صفقات كوفيد

بعد نشر تقرير فبراير 2021، أعرب السيد محمد الأمين محمد سالم الأمين فال، مالك شركة سمارت سوليوشن (Smart Solution)، عن استيائه من ظهور شركته على أنها مستفيدة من صفقة من وزارة الصحة في إطار كوفيد 19. بعد التحقق من مصالح وزارة الصحة وتلك التابعة للمديرية العامة للاستثمارات (DGI) والبحث انطلاقاً من رقم التعريف الضريبي (NIF) الموجود في وثائق الصفقة، فإن المستفيد الحقيقي من الصفقة هو محمد زين العابدين الشيخ أحمد واسم الشركة في سجل دافعي الضرائب هو Smart MS وليس SMART Solution، بينما في الصفقة 0414/F/053/CPDM/MS/2020، فإن الفائز بالصفقة هو شركة SMART Solution.

الشركة	رقم التعريف الضريبي	المالك	رقم التعريف الوطني	النوع
SMART SOLUTION	11108375	محمد الأمين محمد سالم الأمين فال	5905105085	شخصية طبيعية

الشركة	رقم التعريف الضريبي	المالك	رقم التعريف الوطني	النوع
SMART MS	00264366	محمد زين العابدين الشيخ أحمد	6807326626	شركة مخفية الاسم

REPUBLICQUE ISLAMIQUE DE MAURITANIE

Honneur Fraternité Justice

MINISTERE DE LA SANTE

Marché

N° 0414/F/053/CPDM/MS/2020

Objet : Fourniture, installation et mise en service d'un Réseau d'Interconnexion du Système de Santé Mauritanien

Adjudicataire : SMART Solution

Financement : BM

Montant : 7 997 650 MRU HT.

Crédit d'impôt : 2 270 212.44 MRU

Délais : 30 jours

visa de la PRMP

Appui au COVID-19 – Modèle de Marché

## Acte d'Engagement<sup>1</sup>

AUX TERMES DU PRÉSENT MARCHÉ,

ENTRE

- (1) *Ministère de la Santé* ayant son lieu principal d'opérations à Nouakchott-Mauritanie (ci-après dénommé l'« Acheteur ») d'une part, et
- (2) **SMART Solution**, 191 ILOT K Nouakchott-Mauritanie ;  
Tel. +222 45 25 45 08 RC : 89871/GU/10880 NIF : 00264366  
Ci-après dénommé le « Fournisseur »), d'autre part :

L'Acheteur et le Fournisseur ont arrêté et convenu ce qui suit :

1. Dans ce Marché, les mots et expressions auront le même sens que celui qui leur est respectivement donné dans les clauses du Marché auxquelles il est fait référence.
2. Les documents ci-après sont réputés faire partie intégrante du Marché et être lus et interprétés à ce titre. Le présent Acte d'Engagement prévaut sur toute autre pièce constitutive du Marché.

---

## المرفقات

## إيرادات الصندوق

### الوضع المحدد بتاريخ 2021/04/30 (بالأوقية الجديدة)

رصيد التنفيذ	الإيرادات	الصندوق الخاص
2,134,791,655.44	6,394,668,719.55	

(\* تم حساب التبرعات العينية كإيرادات ونفقات)

### تفصيل الإيرادات بتاريخ 2021/04/30

%	المبلغ بالأوقية الجديدة	المساهمة
31.28%	2,000,000,000.00	الدولة
20.81%	1,330,411,774.12	الشركاء
22.79%	1,457,619,313.27	المؤسسات والأفراد
25.12%	1,606,637,632.16	التبرعات العينية
	6,394,668,719.55	المجموع

## تنفيذ مساهمات الشركاء بتاريخ 2021/04/30 (بالأوقية)

%	الفرق	المبلغ المصروف	المبلغ الممنوح	المشاركة
%50	58,176,000.00	58,176,000.00	116,352,000.00	الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي
%100	-	32,905,800.00	32,905,800.00	البنك الإسلامي للتنمية
%100	-	426,912,000.00	426,912,000.00	البنك الدولي
%100	-	451,267,974.12	451,267,974.12	الاتحاد الأوروبي
%100	-	326,150,000.00	326,150,000.00	الوكالة الفرنسية للتنمية
%100	-	35,000,000.00	35,000,000.00	اليابان
%96	58,176,000.00	1,330,411,774.12	1,388,587,774.12	المجموع

## المبالغ المصروفة من الصندوق بتاريخ 2021/04/30 (بالأوقية الجديدة)

%	الرصيد	التنفيذ	البرمجة	النفقات
%80	212,497,525.96	871,212,166.04	1,083,709,692.00	مكونة الصحة
%55	254,641,513.65	310,358,486.35	565,000,000.00	المياه
%100	0.00	79,682,075.00	79,682,075.00	الكهرباء
%99	6,930,000.00	744,666,234.00	751,596,234.00	دعم الأسر (مكونة تآزر)
%100	0.00	568,000,000.00	568,000,000.00	نفقات ضريبية (كسب ضائع)
%83	2,152,870.00	10,767,733.00	12,920,603.00	تعويض البلديات
%100	0.00	68,552,737.56	68,552,737.56	الطعام والإسكان وسلامة الطرق والنقل
%85	476,221,909.61	2,653,239,431.95	3,129,461,341.56	المجموع

# فاتورة أولى للطبية المقدمة من خلال مبادرة COVAX

**THE AFRICAN VACCINE ACQUISITION TRUST (AVAT)**  
Happy World House 37 Sir William Newton, Port Louis,  
Mauritius

**Bill To:** Ministère de la Santé  
**Attention:** Houmeid Mbarek  
**Invoice #:** 000035

**Address:** The Islamic Republic of Mauritania  
**Invoice Date:** 01-04-2021

**Invoice For:** Down Payment for procurement of 265,220 doses of Janssen Pharmaceutica Nv ("Janssen") Sars-Cov-2 Vaccine, Ad26.Cov2-S

Item #	Description	Qty	Unit Price	Down payment (15%)
1	15% down payment for procurement of 265,220 doses of Janssen Pharmaceutica Nv ("Janssen") Sars-Cov-2 Vaccine, Ad26.Cov2-S	265,220	\$ 10.00	\$ 397,830.00
<b>Total</b>				<b>\$ 397,830.00</b>

Payment should be made by MT103 to AVAT's nominated bank account using the details outlined below:

(Field 56) Intermediary Institution	SWIFT CODE: SCBLGB2LXXX Standard Chartered Bank, London
(Field 57) Account with Institution	SWIFT CODE: AFXMEGCAXX African Export-Import Bank, Cairo, Egypt
(Field 59) Beneficiary Account Number Beneficiary Account Name	600065801220001 THE AFRICAN VACCINE ACQUISITION TRUST (AVAT)
(Field 70) Remittance Information	ISLAMIC REPUBLIC OF MAURITANIA – JJ Vaccine Down Payment

الجدول التالي يوضح المبالغ التي تم تسديدها للمكتب الوطني لخدمات المياه في الوسط الريفي في إطار عملية مجانية المياه في الوسط الريفي سنة 2020

المبلغ	الولاية
12,072,803	الحوض الشرقي
5,262,452	الحوض الغربي
7,670,315	لعصابه
5,537,842	گورگول
12,852,922	البراكنة
19,344,172	الترارزة
1,018,272	آدرار
3,879,934	تگانت
1,691,663	گيدماقا
69,330,375	المجموع